

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its Administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do Boletim Oficial deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 séries)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

Government Press

Administração da Imprensa Nacional

## Notice

The subscribers to the Government Gazette are kindly reminded that their present subscription term ends on the 31st of March 1969, which is the close of the financial year.

In case they wish to continue to be subscribers for the ensuing financial year of 1969-70 they have to renew their subscriptions from 1st April, next.

The subscriptions can also be opened for half-year i.e. from 1st April, 1st July or 1st October or for any quarter beginning on 1st April, 1st July, 1st October or 1st January.

Renewal of subscription must be effected on or before 31st March 1969, in order to avoid interruption in the dispatch of copies of the Gazette. It should be noted that subscribers are entitled to receive copies of the Gazette only from the date the subscription rates have actually been paid.

The subscription charges are accepted either in cash, money order or demand draft on State Bank of India, Panaji, in favour of the Manager, Government Printing Press, Panaji, Goa, only. Remittances by cheques or any other form of payment will not be accepted.

## Aviso

Os assinantes do Boletim Oficial cujos períodos de assinatura expiram em 31 de Março do corrente ano, são avisados a renovarem as suas assinaturas até 31 de Março de 1969, caso desejem continuar como assinantes para o próximo ano económico, a fim de não sofrer interrupção na remessa do Boletim.

As assinaturas podem também ser abertas por um semestre, i. e. em 1 de Abril, 1 de Julho ou 1 de Outubro ou por qualquer trimestre, em 1 de Abril, 1 de Julho, 1 de Outubro ou 1 de Janeiro.

Deve-se notar que os assinantes terão direito a receber os exemplares do Boletim somente a partir da data em que a taxa de assinatura tenha sido efectivamente paga.

O pagamento da taxa da assinatura poderá ser em dinheiro, vale postal ou ordem de pagamento sobre o State Bank of India, em Panaji, a favor do Manager, Government Printing Press, Panaji, Goa. Não serão aceites cheques ou qualquer outro modo de pagamento.

(Tradução)

### GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

### GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

General Administration Department

Departamento de Administração Geral

Office of the Collector of Goa

Repartição do Collector de Goa

Land Survey Department

Repartição de Agrimensura

Schedule organized in accordance with Section 51  
of Decree no. 3602 dated 24-11-1917

Name of the applicant — Naro Taiaji Paliencar, of Paliem — Pernem Taluka.

Designation of the plot — Govt. land termed «Quiranpaniavoril Dongor» lot no. 98 applied for conversion into permanent assignment by Naro Taiaji Paliencar.

Situation of the plot — Situated at Paliem of Pernem Taluka.

Boundaries — East: Lot no. 97 granted provisionally to Gones Foto Paliencar of Paliem and land «Queronpani» of Vassudeva Atmarama Porobo Dessai Desporobo of Pernem, Ramachondra Vitola Quercar of Querim and of Baguirati Pernacarina and others of Paliem; North: Said land «Queronpani» of said Vassudeva Atmarama Porobo D. D. of Pernem of Ramachondra Vitola Quercar of Querim and of said Baguirati and others of Paliem and lot no. 99 granted provisionally to Naro Taiaji Paliencar of Paliem; West: Said lot no. 99 granted to said Naro

Relação organizada para os fins do artigo 51.<sup>o</sup>  
do Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917

Nome do requerente — Naro Taiaji Paliencar, de Paliem do concelho de Pernem.

Nome do terreno — Terreno do Estado denominado «Quiranpaniavoril Dongor» lote n.º 98, requerido em conversão definitiva por Naro Taiaji Paliencar.

Situação do terreno — Sito em Paliem do concelho de Pernem.

Confrontações — Nascente: Lote n.º 97 concedido provisoriamente a Gones Foto Paliencar, de Paliem e terreno «Queronpani» de Vassudeva Atmarama Porobo Dessai Desporobo de Pernem, Ramachondra Vitola Quercar, de Querim e de Baguirati Pernacarina e outros de Paliem. Norte: Dito prédio «Queronpani» de dito Vassudeva Atmarama Porobo D. D. de Pernem, de Ramachondra Vitola Quercar, de Querim e da dita Baguirati e outros de Paliem e lote n.º 99 concedido provisoriamente a Naro Taiaji Paliencar de Paliem. Poente: Dito lote n.º 99 concedido a dito Naro

Taijai Palienkar and Govt. land possessed by Vassudeva Atmarama Porobo Dessai Desporobo of Pernem. South: Said Govt. land possessed by said Vassudeva Atmarama Porobo D. Desporobo of Pernem and said lot no. 97 granted to said Gones Foto Palienkar of Paliem.

Area: 20518,07 sq. metres. Ground rent fixed: Rs. 5-55 Ps.  
Name of the applicant—The same.

Designation of the plot—Govt. land termed «Quiranpanivoril Dongor» lot no. 99, situated at Paliem of Pernem Taluka applied for conversion into permanent by Naro Taijai Palienkar.

Situation of the plot—Situated at Paliem of Pernem Taluka.

Boundaries—East: Lot no. 98 granted provisionally to Naro Taijai Palienkar of Paliem and land «Queronpani» of Vassudeva Atmarama Porobo Dessai Desporobo of Pernem, Ramachondra Quercar of Querim and of Baguirati Pernacarina and others of Paliem. North: Municipal road. West: Village Querim. South: Govt. land possessed by Vassudeva Atmarama Porobo Dessai Desporobo of Pernem.

Area: 23948,90 sq. metres. Ground rent fixed: Rs. 3-52 Ps.

Directorate of Land Survey, in Goa, 17th March, 1969.—  
The Director, V. N. Kulkarni.

Taijai Palienkar e terreno do Estado possuido por Vassudeva Atmarama Porobo Dessai Desporobo de Pernem. Sul: Dito terreno do Estado possuido por dito Vassudeva Atmarama Porobo D. Desporobo de Pernem e dito lote n.º 97 concedido a dito Gones Foto Palienkar de Paliem.

Area: 20518,07 m². Foro fixado: Rps. 5-55 Ps.

Nome do requerente—O mesmo.

Nome do terreno—Terreno do Estado denominado «Quiranpanivoril Dongor» lote n.º 99 situado em Paliem do concelho de Pernem, requerido por conversão definitiva por Naro Taijai Palienkar.

Situação do terreno—Sito em Paliem do concelho de Pernem.

Confrontações—Nascente: Lote n.º 98 concedido provisoriamente a Naro Taijai Palienkar, de Paliem e prédio «Queronpani» de Vassudeva Atmarama Porobo Dessai Desporobo de Pernem, Ramachondra Quercar de Querim e de Baguirati Pernacarina e outros de Paliem. Norte: Estrada Municipal. Poente: Aldeia Querim. Sul: Terreno do Estado possuido por Vassudeva Atmarama Porobo Dessai Desporobo de Pernem.

Area: 23948,90 m². Foro fixado: Rps. 3-52 Ps.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, em Goa, 17 de Março de 1969.—O Director, V. N. Kulkarni.

### Home Department 'A'

#### Office of the Director of Transport

##### Notice

Applications have been received for grant of renewal of stage carriage permits to operate on the following routes:

### Departamento do Interior 'A'

#### Repartição do Director de Transportes

##### Aviso

Faz-se público que foram recebidos os seguintes requerimentos para renovação de licenças para funcionar carreiras os seguintes percursos:

S. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name and address of the applicant Nome e endereço do requerente	M. V. No. N.º de matrícula do veículo
		i) Margao to Sadashivgad ii) Mapusa to Sadashivgad and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDS/20/66) i) Margão a Sadashivgad ii) Mapuçá a Sadashivgad e vice-versa (renovação da licença n.º GDS/20/66)	
1.	3-1-69	Satchidanand Sinai Cacodkar, Abade Faria Road, Margao Goa.	GDT 1846, 1875, 1902, 2015.
		Nagargao to Betim and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDPSt/27/66) Nagargão a Betim e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDPSt/27/66)	
1.	16-1-69	Krishna Babu Telh, Valpoi, Satari Goa.	GDT 1784
		Sanquelim to Betim and Betim to Valpoi and vice versa (renewal of stage carriage permit No. GDPSt/40/66) Sanquelim a Betim e Betim a Valpoi e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDPSt/40/66)	
1.	20-1-69	Vithal Mahadeva Porob, Betim, Bardez Goa.	GDT 2046.
		Betim to Birondem and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDS/42/66) Betim a Birondem e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDS/42/66)	
1.	22-1-69	Prabhakar Xamba Fatarpencar, Betim, 495, Bardez Goa.	GDT 1629.
		i) Vasco to Sawantawadi via Dodamarag ii) City Bus Service (Vasco-Harbour-Bogmallo) (renewal of primary stage carriage permit No. GDS/16/66) i) Vasco a Sawantawadi via Dodamarag ii) City Bus Service (Vasco-Harbour-Bogmallo) (renovação da licença anterior n.º GDS/16/66)	
1.	24-1-69	The Marmagao Motor Transport Cooperative Society Ltd., 17 Neogi Mantion, Vasco da Gama.	GDT 1931, 1933, 1997, 2146.
		Marmagao to Margao via Vasco and Marmagao to Cortalim via Vasco and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDS/33/66) Mormugão a Margão via Vasco e Mormugão a Cortalim via Vasco e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDS/33/66)	
1.	30-1-69	Shaik Issac Shaik Jaffar, Vaddem, Vasco da Gama, Goa.	GDT 1615, 1650, 1616, 1619.

S. No. N.º de série	Date of receipt Data de entrada	Name and address of the applicant Nome e endereço do requerente	M. V. No. N.º de matrícula do veículo
		i) Mapusa to Sanguem ii) Mapusa to Margao iii) Siolim to Mapusa and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDSt/40/66) i) Mapuçá a Sanguem ii) Mapuçá a Margão iii) Siolim a Mapuçá e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDSt/40/66)	
1.	30-1-69	Sitaram Dhrma Harmalkar, Siolim, Bardez Goa.	GDT 1504, 2028, 1787.
		Betul to Margao via Chinchinim and Cuncolim and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDPSt/30/66) Betul a Margão via Chinchinim e Cuncolim e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDPSt/30/66)	
1.	1-2-69	Martinha Matilda Pais, Baifond, Assolda, Salsete Goa.	GDT 1652.
		i) Panaji to Sanvordem ii) Mapusa to Margao and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDPSt/14/66 and GDPSt/218/68) i) Panagi a Sanvordem ii) Mapuçá a Margão e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDPSt/14/66 e GDPSt/218/68)	
1.	31-1-69	Teotonio Francisco Sebastiao Pereira, Freira Alta, Mapusa Goa.	GDT 1930, 1911.
		Panaji to Margao and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDSt/28/66) Panagi a Margão e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDSt/28/66)	
1.	30-1-69	Ramaraya Nilu Shirodkar, Carambolim Ilhas Goa.	GDT 2111, 2151.
		i) Margao to Panaji ii) Margao to Mapusa iii) Margao to Chowgule College and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDSt/19/66) i) Margão a Panaji ii) Margão a Mapuçá iii) Margão a Chowgule College e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDSt/19/66)	
1.	1-2-69	Goa Chitrapur Bus Service, Post Box no. 72, Margao Goa.	GDT 2138, 2105, 1607, 1608, 1605.
		i) Cuncolim to Margao ii) Margao to Cortalim iii) Margao to Fatorpa iv) Margao to Sadashivgad via Polem, Majalim v) Baradi to Sanguem and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDSt/31/66) i) Cuncolim a Margão ii) Margão a Cortalim iii) Margão a Fatorpa iv) Margão a Sada-shivgad via Polem, Majalim v) Baradi to Sanguem e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDSt/31/66)	
1.	4-2-69	Gourish Transpost Service, House no. 63, Cuncolim, Salsete Goa.	GDT 1540, 1551, 1533, 1541, 2024, 2090, 2126.
		i) Margao to Cortalim ii) Margao to Marmagao via Vasco da Gama, iii) Margao to Sancoale and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDSt/25/66) i) Margão a Cortalim ii) Margão a Marmagao via Vasco da Gama iii) Margão a Sancoale e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDSt/25/66)	
1.	4-2-69	The Marlim Transport Company Pvt. Ltd., Rua Roque Correia Afonso, Navelim, Margao Goa.	GDT 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 2101, 1665, 1880, 2093, 1622, 1913, 1738, 2148.
		Cuncolim to Margao and Margao to Fatorpa and vice versa (renewal of primary stage carriage permit No. GDSt/41/66) Cuncolim a Margão e Margão a Fatorpa e vice-versa (renovação da licença anterior n.º GDSt/41/66)	
1.	5-2-69	Vithal Naraina Pai Vaidya, Madicotto, Cuncolim, Salsete Goa.	GDT 1549.
		For Tourist taxi-cab permit — Licença para táxi para turistas	
1.	5-2-69	Prema Bagwan Damania, H. no. E-1769, Mora Street, Small Daman.	Ambassador of 1968 model.

The above applications will be considered by the State Transport Authority, Panaji, Goa, at its meeting to be held in the Office of the Director of Transport, Panaji Goa, together with any representations for or against or objections that may be submitted so as to reach the undersigned within 15 days from the date of publication of Notification in the Government Gazette and Gomantak whichever is later. Copies of the representations unless sent to the applicant will not be considered. Applications of the applicants will be available for inspection to any person or authority specified in section 47 of the Motor Vehicles Act, 1939, at the office of the undersigned on receipt of a written request from such a person. The date, time and place of considering the applications by the State Transport Authority, Panaji, Goa, will be notified.

Panaji, 5th February, 1969. — M. R. Patil, Secretary, State Transport Authority.

Os mesmos requerimentos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, na sua reunião a realizar-se na Repartição do Director de Transportes, em Panaji, Goa, conjuntamente com quaisquer exposições, a favor ou contra, ou objecções que venham a ser recebidas pelo signatário dentro do prazo de 15 dias contado da data da publicação deste aviso no *Boletim Oficial* ou Gomantak, conforme a data posterior da publicação. Não serão tomadas em consideração as exposições cujas cópias não forem enviadas aos requerentes. Os requerimentos dos interessados poderão ser consultados por qualquer pessoa ou autoridade designada no artigo 47.º do «Motor Vehicles Act, 1939», na Repartição do signatário, mediante pedido por escrito do interessado. A data, hora e local em que os requerimentos serão apreciados pela Comissão de Automobilismo, em Panaji, Goa, serão tornados públicos.

Panaji, 5 de Fevereiro de 1969. — M. R. Patil, Secretário da Comissão de Automobilismo.

## Finance (Revenue) Department

## Fiscal Court of Sanguem Taluka

## Notice

B. M. Mali, Head of Taluka Revenue Office and Judge of Fiscal Proceedings of Sanguem Taluka:

I hereby make known that a time limit of thirty days is given by this Court, through the Office of the clerk Nilconta Gonoba Sinai Nagorcencar, who signs below counted from the second and last publication of this notice in the Government Gazette notifying the debtor Geronimo de Silva, toddy tapper from Curpem, being unknown his present whereabouts, to apply for chalans to this Fiscal Court, within 10 days after the expiry of the above time limit for paying at the Sub-Treasury of Sanguem, the amount of Rupees 1.000/-, pertaining to the abolished Tax of the year 1955, which he owes to the State Revenue besides legal costs of concerned proceedings which shall be settled at the time of payment, failing which further legal action will be taken.

Fiscal Court, Sanguem, 13th March, 1969. — The Clerk of Fiscal Proceedings, *Nilconta Gonoba Sinai Nagorcencar*.

Verified. — The Judge of Revenue Recovery Court, *B. M. Mali*.

(2nd time)

## Revenue Department

## Administration Office of the Comunidades of Goa

## Section of Ponda

## Notice

Shri Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, Administrator:

I hereby make known in the aforesaid Office, notice will be run, for 15 days, from the date of second publication of this notice in the Government Gazette, inviting all those who are interested to produce their claims if any, in pursuance of Sec. 215 of the Code of Comunidades in force, against the identification, description and demarcation, of the following plots of lands, belonging to the Comunidade of Badora, which were reserved for construction of a house buildings and for pastures, was separated one piece of land with a beam of 50 metres, from the both new roads, exclusively for the construction of houses.

Reserved lots nos. XII and XIII (Plan no. 16358).

Lote no. 73, 1st addition Chereconda with Chirputeavorit borodo.

Lote no. 74, 2nd addition, Sarpangal.

Lote no. 74, 1st addition (Plan no. 16345).

Lote no. 76, 1st addition Marantembo with Choufaca, (Plan no. 16346).

This notice is published for the information of all the concerned and a similar one's will be fixed at usual places as provided by Law.

Ponda, 13th March, 1969. — The Administrator, *Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar*,

## Administration Office of the Comunidades of Salsete

## Notice

Armando Santana Pereira, Administrator:

It is hereby made known to all concerned that a period of 30 days is allowed for claims, from the date of the second publication hereof in the Government Gazette, against the change of purpose of plot of land no. 30 of the Comunidade of Aquem, made by statement drawn on the 26th February last, reserving them for construction of houses:

Situation — Alto of Aquem;

Area — 105959,00 Sq. metres.

## Departamento de Finanças (Receita)

## Juízo Fiscal do Concelho de Sanguém

## Aviso

B. M. Mali, Head of Taluka Revenue Office e Juiz das Execuções Fiscais do Concelho de Sanguém.

Faz-se saber que por este Juízo e pelo cartório do escrivão Nilconta Gonobá Sinai Nagorcencar, que assina abaixo, correm éditos de 30 dias a contar da segunda e última publicação deste no *Boletim Oficial*, citando o executado Jerónimo da Silva, lavrador de palmeiras, de Curpém, ora ausente em parte incerta, para no prazo de 10 dias findos os éditos, solicitar guias neste Juízo Fiscal, para pagar na Sub-Treasury Office, Sanguém, a quantia de 1.000/- rupias, proveniente de impostos directos extintos do ano de 1955, que o mesmo deve a Fazenda Nacional, além dos acréscimos legais do respectivo processo que serão liquidados no acto de pagamento, sob pena de a execução seguir os seus termos ulteriores.

Juízo Fiscal do Concelho de Sanguém, 13 de Março de 1969. — O Escrivão das Execuções Fiscais, *Nilconta Gonobá Sinai Nagorcencar*.

Visto. — O Juiz Fiscal, *B. M. Mali*.

(2.ª vez)

## Departamento de Rendimentos

## Administração das Comunidades de Goa

## Secção de Pondá

## Edital

Shri Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar, Administrator:

Faz-se saber que pela sobredita Administração, correm éditos de 15 dias, a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados para querendo, da harmonia com o disposto no artigo 215.º do Código das Comunidades, apresentarem as suas reclamações sobre a identificação, descrição, demarcação dos terrenos da comunidade de Badora, abaixo mencionados que se destinavam para a construção de casas e para pastagem, foi separada uma faixa num raio de 50 metros dos caminhos novos exclusivamente para as construções de casas.

Lotes reservados n.º XII e XIII (planta n.º 16358).

Lote n.º 73, 1.ª adição Chereconda com Chirputeavorit borodo.

Lote n.º 74, 2.ª adição, Sarpangal.

Lote n.º 74, 1.ª adição (Planta n.º 16345).

Lote n.º 76, 1.ª adição, Marantembo, com Choufaca, (Planta n.º 16346).

E para constar se expediu este e mais de igual teor para serem afixados nos lugares marcados na lei.

Pondá, 13 de Março de 1969. — O Administrador, *Narcinva Sarasvati Visnum Sinai Velingcar*.

## Administração das Comunidades de Salsete

## Edital

Armando Santana Pereira, Administrador:

Faz-se saber que pela sobredita Administração, correm éditos de trinta dias, a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*, convidando todos os interessados para, querendo, apresentarem nesta Administração as suas reclamações sobre a mudança do destino do lote número trinta, a seguir identificado, da comunidade de Aquem, mudança esta feita por auto lavrado em 26 de Fevereiro findo, destinando o mesmo terreno para concessão em aforamentos para construção de casas:

Situação — Bairro Alto de Aquem;

Area — 105959,00 metros quadrados;

Boundaries — East: Property of Fabrica of Conservas of Costa and Company and plot nos. 38 and 1; North and West: Boundary of village of Margao; South: Municipal road and plots nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 26, 27, 30 and property of said Fabrica of Conservas.

The notice is issued for publication and more of similar nature to be affixed in the places marked in law.

Margao, 17th March, 1969. — The Administrator, *Armando Santana Pereira*.

Confrontações — Nascente: Prédio de Fábrica de Conservas de Costa e Companhia e lotes n.ºs 38 e 1; Norte e Poente: Limite da aldeia de Margão; Sul: Estrada Municipal e lotes n.ºs 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, 22, 23, 26, 27, 30 e Prédio da dita Fábrica de Conservas.

E para constar se expediu este e mais de igual teor para serem afixados nos lugares marcados na lei.

Margão, 17 de Março de 1969. — O Administrador, *Armando Santana Pereira*.

## Food and Civil Supplies Department

### Public Works Department

Works Division VI — Margao

Tender Notice no. WDV/28/68-69

The executive Engineer, Works Division VI, Margao, invites on behalf of President of India, sealed item rate tenders, from approved and eligible contractors upto 3 p. m. on 7th April, 1969, for the following work:

Sr. No. N.º de série	Name of the scheme Designação da obra	Estimated amount Custo orçado	Earnest money Caução	Cost of tender Custo dos impressos	Time limit Prazo
1.	Construction of Sirstal-Monem road .....	Rs. 7,55,812-08 Ps.	Rs. 15,120/-	Rs. 25/-	360 days

Tenders will be opened at 3.30 p. m. on the same day.

Earnest money should be deposited in the State Bank of India, Margao, and receipted challan sent with the tender or in the form of deposit at call of the scheduled Bank. Conditions of contract and tender forms can be had from the abovementioned Office upto 5th April, 1969 on all working days on payment of prescribed cost of tender (Non-refundable).

The tender of the contractors who do not deposit earnest money in prescribed manner will be summarily rejected.

The contractor must produce Income-Tax clearance certificate at the time of buying the tenders.

Right to reject any or all the tenders is reserved without assigning any reasons.

Margão, 17th March, 1969. — The Executive Engineer, *Padam Lal*.

## Departamento de Alimentação e Abastecimento Civil

### Serviços das Obras Públicas

Secção de Obras VI — Margão

Aviso n.º WDV/28/68-69

O engenheiro executivo da Secção de Obras VI dos Serviços das Obras Públicas, em Margão, aceitará, em nome do Presidente da India, propostas em carta fechada e lacrada, de empreiteiros aprovados e habilitados, até às 15 horas de 7 de Abril de 1969, para a execução das seguintes obras:

As propostas serão abertas às 15.30 horas do mesmo dia. A caução terá de ser depositada no State Bank of India, em Margão, e a respectiva guia junta à proposta, ou poderá ser em forma dum depósito pagável à ordem, em qualquer Banco reconhecido. As condições do contrato e impressos da proposta poderão ser obtidos desta Repartição, até 5 de Abril de 1969, em todos os dias úteis, mediante pagamento do custo dos impressos (não-restituível).

As propostas dos concorrentes que não efectuarem o depósito da caução da maneira acima indicada, serão sumariamente rejeitadas.

Os concorrentes terão de produzir o certificado de terem pago o income-tax quando comprarem os impressos da proposta.

Reserva-se o direito de rejeitar qualquer ou todas as propostas sem dar razões justificativas.

Margão, 17 de Março de 1969. — O Engenheiro Executivo, *Padam Lal*.

## Advertisements

### Office of the Collector of Goa

#### Land Survey Department

##### Notice

In accordance with Section 237 of Government Lands Assignment Law, approved by Decree No. 3602, dated 24th November, 1917, hereby makes known that Smt. Conceição Fernandes, resident at Ponsulem of Canacona, Smt. Jacinta Fernandes and Smt. Claudina Fernandes, both residents at Comba de Cuncolim of Salcete Taluka, wish to sign the deed of recognition of direct domain of the State in respect to the Government land known as «Alarachem Mol» or «Quelifonda», situated at village Tirvol of Taraph of Khotigão, Canacona Taluka, bounded by east, north and west, by Government land and by south, by Government land and rivulet, of total area of 65618.90 sq. mts., including that which was encroached upon admeasuring 25040.90 sq. metres to which it was fixed an annual ground rent of Rs. 125-20 Ps. which added with Rs. 1-58 the annual ground rent fixed to the original land makes up Rs. 126-78 Ps.

## Anúncios

### Repartição do Collector de Goa

#### Repartição de Agrimensura

##### Anúncio

Nos termos e para os fins do artigo 237.º do Regime para a concessão de terrenos em vigor neste Estado, aprovado por Decreto n.º 3602, de 24 de Novembro de 1917, se anuncia que Conceição Fernandes, residente em Ponsulém de Canácona, Jacinta Fernandes e Claudina Fernandes, ambas residentes em Comba de Cuncolim do concelho de Salcete, pretendem assinar o termo do reconhecimento do domínio directo do Estado, em relação ao terreno do Estado denominado «Alarachem-mol» ou «Quelifonda», sito na aldeia Tirvol do Torfo de Cotigão, do concelho de Canácona, confrontado de nascente, norte e poente, terreno do Estado e sul, dito terreno do Estado e sangria, na área total de 65618,90 m<sup>2</sup>, incluindo a área encontrada a mais de 25040,90m<sup>2</sup> a qual foi arbitrado o foro ánuo de Rps. 125-20 Ps., que somado com o foro de Rps. 1-58 Ps. fixado no terreno originariamente concedido, perfaz a importância de Rps. 126-78 Ps.



Any claim against this request should be made in this Directorate or in the Office of the Mamlatdar of Canacona Taluka, within the time-limit of 60 days from the date of second publication of the present advertisement in the Government Gazette.

Directorate of Land Survey, Panaji, 12th March, 1969. — The Director, V. N. Kulkarni.

V. no. 3035/1969

### Administration Office of the Comunidades of Goa

#### Notices

2 It is hereby announced that Maria Zita Fátima Paixão Pereira, married, house-wife, residing at Bombay, but now to be found in Goa, has applied for the lease of an uncultivated and unutilised plot named «Rompem» or «Condlem», situated at Cujira, and belonging to the Comunidade of the same village, bounded on the east by the plot of Dr. Vicente de Souza, on the east by the road which atreches up to Agaçaim, on the north and south by the remaining portion of the plot of the Comunidade, for the construction of residential houses, in the area of 1.000 square metres.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the publication of this notice in the Government Gazette. File no. 13/1969.

Panaji, 11th March, 1969. — The acting Secretary, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

V. no. 2911/1969  
(Repeated)

3 In terms and for the purpose of article 330 of Code of Comunidades, it is hereby announced that Martha Colaço, wife of absent Caetano Vales, of Chorão, applied for grant on lease for extension of her house a land belonging to Comunidade of Chorão, bounded on east by the property of deceased Lourenço Francisco Colaço, on west by a road, on north by a plot of Comunidade and on south by a stream, in the area of 150 square metres. File no. 8/1969.

The interested ones can put up their claims against this application in writing before the Administrator of the Comunidades of Goa, within 30 days from the date of publication of this in the Government Gazette.

Panaji, 28th February, 1969. — The Secretary, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

V. no. 2862/1969  
(Repeated)

### Administration Office of the Comunidades of Salsete

#### Notice

4 It is hereby announced that Teodorico de Sa, married, seaman, residing in ward Senaulim de Vernã, applied for lease, for the construction of a house a part of plot unfit for cultivation denominated «Cemitirichem Adbor», hill plot no. 131, of Comunidade of Vernã, situated at Vernã, of an area of 1.000 sq. metres, bounded on the east and north by the remaining portion of the same plot no. 131, on the west by a strip of land of Comunidade, of breadth of 5 metres, portion of the said plot no. 131, reserved for road and on the south by a strip of land of breadth of 5 metres of the same plot no. 131, reserved for road between the land for lease now applied and the land for lease applied by Maria Lúcia Necessidade da Silva Sequeira Vãs, of Mormugão. File no. 1/1969.

Any person who has any objection on the said application, should present its claim, in writing, in this Administration within 30 days, starting from the 2nd publication of this notice in the Government Gazette.

Margao, 12th March, 1969. — The Secretary, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

V. no. 3045/1969

### Section of Quespem Comunidades

#### Notices

5 It is hereby announced that V. J. Chacko, resident of Milhanvaddo of Cuncolim, has applied on lease for the period of 30 years, the hill plot called «Dorvongamolla», situated at Morpirla and belonging to Fatorpa Comunidade,

Qualquer reclamação contra esta pretensão deverá ser feita nesta Direcção de Agrimensura ou na Repartição do Mamlatdar do concelho de Canacona, no prazo de 60 dias, a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Direcção dos Serviços de Agrimensura, Panaji, 12 de Março de 1969. — O Director, V. N. Kulkarni.

G. n.º 3035/1969

### Administração das Comunidades de Goa

#### Anúncios

2 Anuncia-se que Maria Zita Fátima Paixão Pereira, casada, doméstica, residente em Bombaim, ora encontrando-se em Goa, requere em aforamento para construção de casas de habitação, um terreno inculto e desaproveitado, denominado «Rompem» ou «Condlem», sito em Cujirá e pertencente à comunidade da mesma aldeia, confrontado de nascente com o prédio do Dr. Valente de Sousa, de poente com a estrada que se dirige a Agaçaim, de norte e sul com a restante parte do terreno da comunidade, na área de 1.000 m².

Se qualquer pessoa tiver qualquer objecção quanto ao terreno pedido em aforamento, poderá apresentar a sua objecção por escrito ao Administrador das Comunidades, dentro de 30 dias a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*. Processo n.º 13/1969.

Panaji, 11 de Março de 1969. — O Secretário interino, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

G. n.º 2911/1969  
(Repetido)

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, anuncia-se que Martha Colaço, mulher do ausente Caetano Vales, de Chorão, requereu em aforamento para serventia da sua casa um terreno pertencente à comunidade de Chorão, confrontado de nascente com o prédio do finado Lourenço Francisco Colaço, de poente com o caminho, de norte com o terreno da comunidade e de sul com o regueiro, na área de 150 m². Processo n.º 8/1969.

Os interessados poderão reclamar contra esta pretensão no prazo de 30 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, por escrito perante o Administrador das Comunidades de Goa.

Panaji, 28 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Bogvonta Porobo Verlecar*.

G. n.º 2862/1969  
(Repetido)

### Administração das Comunidades de Salcete

#### Anúncio

4 Anuncia-se que Teodorico de Sá, casado, tripulante, residente no bairro Senaulim de Vernã, requereu em aforamento, para construção de casa, uma parte do terreno inculto denominado «Cemitirichem Adbor», lote oiteiral n.º 131, da comunidade de Vernã, sito em Vernã, na área de 1000 m², confrontado de nascente e norte com a restante parte do mesmo lote n.º 131, de poente com a faixa de terreno da comunidade da largura de cinco metros, parte do dito lote n.º 131, reservada para caminho e de sul com uma faixa do terreno da largura de cinco metros do mesmo lote n.º 131 reservada para caminho entre o aforamento ora pedido e o aforamento pedido por Maria Lúcia Necessidade da Silva Siqueira Vãs, de Mormugão. Processo n.º 1/1969.

Qualquer pessoa que tiver objecção sobre a dita pretensão deverá apresentar nesta Administração, por escrito, a sua reclamação, dentro do prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Margão, 12 de Março de 1969. — O Secretário, *Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar*.

G. n.º 3045/1969

### Secção das comunidades de Quespém

#### Anúncios

5 Anuncia-se que V. J. Chacko, residente em Milhanvaddo de Cuncolim, requereu em arrendamento para o período de 30 anos o terreno oiteiral denominado «Dorvongamolla», sito em Morpirla e pertencente à comunidade de Fatorpá,

in the area of 9.5 hectares for the purpose of cultivation of rubber, coconut, pepper and others, bounded on the east by Tollem of God Xantadurga, on the west by border line of Fatorpa, on the north Mulecantentil Xir of Bombó Xabá Folo Dessai and others and on the south by hillock Duquidando of Comunidade. File no. 6/1968.

Any person having objection to the said proposed lease should claim in the above Section of Comunidades, in writing, within 30 days from the date of second publication of this notice in the Government Gazette.

Margao, 28th February, 1969. — The Secretary, *Bogvonto Vitól Porobo Chimulcar*.

V. no. 3140/1969

6 It is hereby announced that V. J. Chacko, resident of Milhanvaddo of Cuncolim, has applied on lease for the period of 30 years, the hill plot called «Duquidando», situated at Morpirla and belonging to the Fatorpa Comunidade, in the area of 18.5 hectares, for the purpose of cultivation of rubber, coconut, pepper and others, bounded on the east by the border of Tollaiz, on the west by the border of Bondol and Goton of God Xantadurga, on the north Maine Xeto de Soptu Cairó Velipo and others, Dorvoliamolla of Comunidade, Tollem of God Xantadurga and border of Tollaiz and on the south by the border of Bondol and Goton of God Xantadurga. File no. 7/1968.

Any person having objection to the said proposed lease should claim in the above Section of Comunidades, in writing, within 30 days from the date of second publication of this notice in the Government Gazette.

Margao, 28th February, 1969. — The Secretary, *Bogvonto Vitól Porobo Chimulcar*.

V. no. 3141/1969

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

##### Notices

7 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Camilo Inacio Evaristo Pereira, of Saligão, has applied on lease for construction of a house, the hilly, uncultivated and unused plot, without special name, comprising in the lot no. 156, situated at Alto de Betim and belonging to the Comunidade of Serulá, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east, west, north and on the south by the part of the same lot. File no. 17/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 28th February, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

V. no. 2925/1969

(Repeated)

8 There having been divergency in the boundaries indicated in the initial petition and what was verified on the spot, at the time of measurement, it is again announced, in terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that the hilly, uncultivated and unused plot, reserved lot no. 120, situated at Alto de Salvador do Mundo and belonging to the Comunidade of Serulá, covering an area of 500 sq. metres and with an annual lease rent of Rs. 25/-, was measured to Sada-nanda Loximidara Darvotcar, resident of Salvador do Mundo, for building purposes. The said plot is bounded on the east by the leased plot of Rafael Epifanio C. A. Oliveira, on west and south by the land of Comunidade and on the north by the strip of land of Comunidade, of 6 metres from the axis of the road which leads to Salvador do Mundo. File no. 200/1968.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 15th March, 1969. — The Secretary, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

V. no. 2945/1969

(Repeated)

9 It is hereby announced that on 18th April 1969, at 11 a. m. at the door of the aforesaid Administration Office, auction will be held of a plot of land called «Cumbarbata», lot

na área de 9.5 hectares para os fins da cultura de borracha, coqueiros, pimenta redonda e outras, confrontando de nascente com Tollém de Deus Xantadurgá, de poente com limite de Fatorpá, de norte Mulecantentil Xir, de Bombó Xabá Folo Dessai e outros, e de sul oiteirinho Duquidando da comunidade. Processo n.º 6/1968.

Qualquer pessoa que tiver objecção sobre a dita pretensão deverá apresentar na sobredita Secção das Comunidades, por escrito, a sua reclamação, dentro do prazo de 30 dias, a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Margão, 28 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Bogvonto Vitól Porobo Chimulcar*.

G. n.º 3140/1969

6 Anuncia-se que V. J. Chacko, residente em Milhanvaddo de Cuncolim, requereu em arrendamento para o período de 30 anos o terreno oiteiral denominado «Duquidando», sito em Morpirla e pertencente à comunidade de Fatorpá, na área de 18.5 hectares, para os fins da cultura de borracha, coqueiros, pimenta redonda e outras, confrontando de nascente com o limite de Tollaiz, de poente com limite de Bondol e Goton de Deus Xantadurga, de norte Maine Xeto de Soptú Cairó Velipo e outros, Dorvoliamolla da comunidade, Tollém de Deus Xantadurga e limite de Tollaiz e de sul com limite de Bondol e Goton de Deus Xantadurga. Processo n.º 7/1968.

Qualquer pessoa que tiver objecção sobre a dita pretensão deverá apresentar na sobredita Secção das Comunidades, por escrito, a sua reclamação, dentro do prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Margão, 28 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Bogvonto Vitól Porobo Chimulcar*.

G. n.º 3141/1969

#### Administração das Comunidades de Bardés

##### Anúncios

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Camilo Inácio Evaristo Pereira, de Saligão, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, sem denominação especial, compreendido no lote n.º 156, sito no Alto de Betim e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 1.000 m², confrontado de nascente, poente, norte e de sul com a parte do mesmo lote. Processo n.º 17/1969.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto, deverá submeter as suas objecções por escrito ao Administrador das Comunidades, no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 28 de Fevereiro de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 2925/1969

(Repetido)

8 Por ter havido divergência nas confrontações da petição inicial e o que se achou no sítio, ao tempo da medição, novamente se anuncia nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, que a Sada-nanda Laximidara Darvotcar, residente em Salvador do Mundo, foi medido em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, inculto e desaproveitado, lote reservado n.º 120, sito no Alto de Salvador do Mundo e pertencente à comunidade de Serulá, na área de 500 m² e com o foro anual de Rps. 25/-, confrontado de nascente com o aforamento de Rafael Epifanio C. A. Oliveira, de poente e sul com o terreno da comunidade e de norte com a faixa do terreno da comunidade de 6 metros do eixo da estrada que vai a Salvador do Mundo. Processo n.º 200/1968.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto deverá submeter as suas objecções por escrito ao Administrador das Comunidades, no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 15 de Março de 1969. — O Secretário, *Manguexa Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 2945/1969

(Repetido)

9 Anuncia-se que no dia 18 de Abril de 1969, às 11 horas, e à porta da sobredita Administração, será levado em hasta pública o terreno denominado «Cumbarbata», lote n.º 256,

no. 256, situated at Colvale and belonging to the Comunidade of Colvale, applied on lease for construction of a house, by Vassudeva Moreshvar Kelkar, of Colvale, covering an area of 1.000 sq. metres. It is bounded on the east, west and north by the remaining part of the said lot and on the south by the strip of land, 8 metres wide reserved for road after which lies the leased plot of Savitri, wife of Babal Govinda Naique, the auctioned price being the annual lease rent of Rs. 10/-.

It is further announced that the contesting bidder will have to produce, at the time of auction for the purpose of adjudication one of the following proofs, according to the case:

- a) he for want of his own house or land in Goa is in need of a plot in this area. (In this case an Affidavit executed before the respective Mamlatdar may be produced), or
- b) he, owing to his professional business or that of his family member is in need of a house for his living in the same area. File no. 62/1967.

Mapusa, 15th March, 1969. — The Secretary, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

Visa. — The Administrator, *Gajanan Vithal Prabhú Dessai*.

V. no. 2963/1969

10 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades in force, it is hereby announced that Antonio Luis Figueredo, resident of Mapusa, has applied on lease for construction of a house, the hilly, rocky, uncultivated and unused plot, named «Barchi Mudi», situated at the hill of Acoi of Mapusa and belonging to the Comunidade of Mapusa, covering an area of 1000 sq. metres. It is bounded on the east, west, north and on the south by the hilly plot of the said Comunidade of Mapusa. — File no. 37/1969.

If any person has any objection against the proposed lease, he should submit his objections in writing to the Administrator of Comunidades, within 30 days from the second publication of this notice in the Government Gazette.

Mapusa, 15th March, 1969. — The Secretary, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

V. no. 2988/1969

### «Comunidades»

#### Saligão

11 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary session on the 3rd Sunday, after publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m. at the Comunidade Hall, together with the members for the purpose of deliberating on the request of 50% increase of the actual salary for the servants of the Church of Saligão due to the present dearth.

Failing to meet on the abovementioned date it is requested to kindly meet again on the 4th Sunday for the same purpose and at the same hour and at the same place.

Failing even this time to meet it is convened to meet once again on the 5th Sunday for the same purpose and at the same place and time.

Saligão, 16th March, 1969. — The Clerk, *Avelino Rosário Fernandes*.

V. no. 2947/1969

#### Anjuna

12 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m. in order to give its opinion on the file no. 114 of 1967, in which the applicant is Kishor Vithal Dabolker, from Anjuna, for construction of a house.

Anjuna, 28th February, 1969. — The Clerk in charge, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

V. no. 2998/1969

#### Sirçaim

13 The abovementioned Comunidade is hereby convened in its extraordinary meeting on the 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette, at 10 a. m., in its Meeting Hall, so as to give its opinion over the file no. 284 of 1963 in which owing to divergency in the denomination of surrounding plots in the initial petition, it was measured to lease to Rafael Antonio de Souza, residing at Assonora for construction of a house on uncultivable and useless plot denominated «Simechi Dhatt» belonging to the Comunidade of Sirçaim covering an area of 840 sq. metres,

sito em Colvale e pertencente à comunidade de Colvale, requerido em aforamento para construção de casa, por Vassudeva Moreshvar Kelkar, de Colvale, na área de 1000 m<sup>2</sup>, confrontado de nascente, poente e norte com a restante parte do dito lote e de sul com a faixa do terreno da largura de 8 metros reservada para caminho depois da qual fica o aforamento de Savitri, mulher de Babal Govinda Naique, sendo a base de licitação o foro anual de Rps. 10/-.

Anuncia-se mais que o concorrente à arrematação terá de produzir, no acto, para os efeitos de adjudicação, uma das seguintes provas, conforme o caso: —

- a) de por não possuir casa própria ou terreno em Goa, carece de um terreno nessa área. (Neste caso um «Affidavit» prestado perante o respectivo Mamlatdar pode ser produzido) ou
- b) de que devido aos seus afazeres ou de qualquer membro da sua família carece de casa para sua residência na mesma área. Processo n.º 62/1967.

Mapuçá, 15 de Março de 1969. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

Visto. — O Administrador, *Gajanan Vithal Prabhú Dessai*.

G. n.º 2963/1969

10 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, se anuncia que António Luis Figueredo, residente em Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa o terreno oiteiral, rochoso, inculto e desaproveitado, denominado «Barchi Mudi», sito no oiteiro de Acoi de Mapuçá e pertencente à comunidade de Mapuçá, na área de 1.000 m<sup>2</sup>, confrontado de nascente, poente, norte e de sul com o terreno oiteiral da dita comunidade de Mapuçá. Processo n.º 37/1969.

Se alguém tenha qualquer objecção contra a pretensão em objecto deverá submeter as suas objecções por escrito ao Administrador das Comunidades, no prazo de 30 dias a contar da segunda publicação deste anúncio no *Boletim Oficial*.

Mapuçá, 15 de Março de 1969. — O Secretário, *Mangueza Ragobá Sinai Quencró*.

G. n.º 2988/1969

### Comunidades

#### Saligão

11 Convoca-se a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das suas sessões, com representação do seu capital social, a fim de deliberar sobre o pedido do aumento de 50% do salário actual de pessoal da Igreja de Saligão, devida a presente carestia.

Não se reunindo nesse dia, convoca-se pela segunda vez, no quarto domingo, pela mesma forma, no mesmo local e hora, para o dito fim.

Não se reunindo ainda desta vez, convoca-se pela forma ordinária no quinto domingo, no mesmo local e hora para o dito fim.

Saligão, 16 de Março de 1969. — O Escrivão, *Avelino Rosário Fernandes*.

G. n.º 2947/1969

#### Anjuna

12 Convoca-se a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das suas sessões, a fim de deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo de aforamento n.º 114 de 1967, em que é requerente Kishor Vithal Dabolker, de Anjuna.

Anjuna, 28 de Fevereiro de 1969. — O Escrivão encarregado, *Roguvir R. Sinai Narvencar*.

G. n.º 2998/1969

#### Sirçaim

13 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, no terceiro domingo após a publicação deste no *Boletim Oficial*, pelas 10 horas, no local das suas sessões, a fim de pronunciar sobre o processo de aforamento n.º 284 de 1963, em que por ter havido divergência nas confrontações contantes da petição inicial, foi medido em aforamento a Rafael António de Sousa, residente em Assonora, para construção de casa o terreno inculto e desaproveitado denominado «Simechi Dhatt», pertencente à comunidade de Sirçaim, na área de 840 metros quadrados, confrontado de



for an annual lease rent of Rs. 9/- with the following boundaries: to the east the plot of the Comunidade measured to Sripada Rauji Sinai Advolpalcar, to the west and south the plot of the Comunidade and to the north the strip of the land reserved along the highway Mapusa-Valpoi which makes the breadth of 10 metres from its centre.

Sirgaim, 16th February, 1969. — The Clerk in charge, *Pundolika Naique*.

V. no. 3000/1969

#### Molcornem

14 The abovementioned Comunidade is convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on 3rd Sunday, at 10 a. m., after the publication of this notice in the Government Gazette, so as to give its opinion on the file no. 3 of the year 1968, in which Shri Nilconta Narayan Sinai Malkarnenkar, from Margao, has applied on lease for cultivation of fruit trees and cereals, an uncultivated and unused plot, named Cuntiecha Tembo, situated at Malkarnem, and belonging to this Comunidade. It is bounded on the east by the drain of rain waters of cheduanchi zory, on the west by the top of the mountain which is situated near the paddy field Bibgal-ticana of Xamba Zoivonta Sinai Malkarnenkar, on the north by Mordy of Bibgal-ticana of said Xamba Molcornenkar and on the south by the road of Malkarnem Village covering an area of 10 hectares.

Malkarnem, 18th March, 1969. — The Clerk in charge, *Crisna V. P. Chimulcar*.

V. no. 3044/1969

#### Telaulim

15 Under the terms of Order no. GAD/74/62/21347, published in the Government Gazette, dated 27th December 1962, applications are invited from the interested persons for the lease the field belonging to this Comunidade and mentioned below. The applications should be made on common paper and addressed to the Chairman of this Comunidade within ten days, from the publication of this in the Government Gazette with indication his preferential right according to no. 4 of the said Order. «¼ de 1.º lanço Moroda».

Telaulim, 19th March, 1969. — The Clerk, *Gajanan Ananta Suctancar*.

V. no. 3065/1969

#### Marmagao

16 The abovesaid Comunidade is hereby convened to gather on its Meeting Place on 3rd Sunday, after the publication of this notice in the Government Gazette in order to appreciate the petition of Mrs. Maria Elvina Esmenia Marvina Souza de Vasco da Gama in which she request the part of the plot no. 195 on lease for the construction of a residential house covering an approximate area of 500 sq. metres, bounded on the east by the heirs of the Manuel Juventino Carvalho, Antonio Menino Gonsalves and others, on the west by the plot of the said Comunidade of Mormugao and heirs of Randolpho Mendes, on the north by the plot of the said Comunidade and on the south by the plot of Eustaquio Henriques e Alexandrino Costa.

Vasco da Gama, 15th March, 1969. — The Clerk, *Ciriaco João Xavier Ressurreição Pereira*.

V. no. 3080/1969

#### Corlim

17 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Place on 3rd Tuesday at 10 a.m. after the publication of this notice in the Government Gazette so as to give its opinion on the file no 143/1968 in which Premavati Vinaeca Maxelcar, resident at Feira-Alta de Mapusa applied on lease for construction of a house, an uncultivated, hilly, rocky and unused plot named «Tollechó Sorvó», part of the lot no. 17 bounded on the east, west, north and south by the remaining part of hilly plot of the said lot no. 17, covering an area of 1.000 sq. metres.

Mapusa, 23rd March, 1969. — The Clerk in charge, *Constancio Gomes*.

V. no. 3137/1969

#### «Devalaias»

Xri Xantadurga Sancoalcara of Gotona-Velingá

18 It is hereby convened the extraordinary general meeting of the Mahajans of the abovementioned Devalaya on 27th April next at the usual place of meetings, in order to resolve upon the modifications to be introduced in the proposed bye-

nascente com o terreno da comunidade medido a Sripada Rauji Sinai Advolpalcar, de poente e de sul com o terreno da comunidade e de norte com a faixa de terreno reservado ao longo da estrada nacional Mapuçá-Valpoi perfazendo a largura de 10 metros do seu eixo, com o foro ánuo de Rps. 9/-.

Sirgaim, 16 de Fevereiro de 1969. — O Escrivão encarregado, *Pundolika Naique*.

G. n.º 3000/1969

#### Molcornem

14 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir em sessão extraordinária, na casa de sessões, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, no terceiro domingo, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo de aforamento n.º 3 de 1968, em que Nilconta Naraina Sinai Molcornenkar, de Margão, pede em aforamento para a cultura de árvores frutíferas e cereais o terreno inculto e desaproveitado denominado Cuntiecha Tembó, sito em Molcornem e pertencente a esta comunidade, confrontado de nascente com sangria de águas invernais de cheduanchi zori, de poente com cume de oiteiro que fica perto da várzea Bibgal-ticana de Xamba Zoivonta Sinai Molcornenkar, de norte com Mordy de Bibgal-ticana do referido Xamba Molcornenkar e de sul com o caminho da aldeia Molcornem, na área de 10 hectares.

Molcornem, 18 de Março de 1969. — O Escrivão encarregado, *Crisna V. P. Chimulcar*.

G. n.º 3044/1969

#### Telaulim

15 Nos termos da Portaria n.º GAD/74/62/21347, publicado no *Boletim Oficial*, de 27 de Dezembro de 1962, são convidados os interessados que pretendam arrendar a várzea abaixo mencionada pertencente a esta comunidade, a requerer em papel comum, ao Sr. Presidente da Junta Administrativa desta comunidade, no prazo de 10 dias, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, indicando no requerimento o direito de preferência nos termos do n.º 4 da mesma Portaria. «¼ de 1.º lanço Moroda».

Telaulim, 19 de Março de 1969. — O Escrivão, *Gajanan Ananta Suctancar*.

G. n.º 3065/1969

#### Mormugão

16 É convocada a supradita comunidade para se reunir na casa das suas sessões, no terceiro domingo, às 10 horas e 30 minutos, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de deliberar o que achar conveniente sobre a petição de Maria Elvira Esmenia Marvina Souza, de Vasco da Gama, em que pede um terreno compreendido no lote n.º 195, da área provável de 500 metros quadrados, para os fins de construção de uma casa para sua residência, terreno este confrontado de nascente com os herdeiros de Manuel Juventino Carvalho, de António Menino Gonsalves e outros, de poente com o terreno da dita comunidade de Mormugão e herdeiros de Randolpho Mendes, de norte com o terreno da dita comunidade e de sul com Eustáquio Henriques e Alexandrino da Costa.

Vasco da Gama, 15 de Março de 1969. — O Escrivão, *Ciriaco João Xavier Ressurreição Pereira*.

G. n.º 3080/1969

#### Corlim

17 É convocada esta comunidade para se reunir em sessão extraordinária no local das suas sessões, pelas 10 horas, na terceira terça-feira após a publicação deste no *Boletim Oficial*, para deliberar o que tiver por conveniente sobre o processo n.º 143/1968, em que Premavati Vinaeca Maxelcar, residente em Feira-Alta de Mapuçá, pede em aforamento para construção de casa um terreno inculto, oiteiral, rochoso e desaproveitado denominado «Tollechó Sorvó», fazendo parte do lote n.º 17, confrontado de nascente, poente, norte e sul com a restante parte do terreno oiteiral do dito lote n.º 17, na área de 1.000 m².

Mapuçá, 23 de Março de 1969. — O Escrivão encarregado, *Constancio Gomes*.

G. n.º 3137/1969

#### Devalaias

Xri Xantadurgá Sancoalcara de Gotona de Velingá

18 É convocada a mazania da sobredita Devalaya, em sessão extraordinária, para o dia 27 de Abril próximo seguinte, às 10 horas, no local das suas sessões, a fim de pronunciar sobre as alterações no projecto do compromisso da mesma

laws of the abovementioned Devalaya as suggested by the Government and any others which may be deemed proper.

Gotona of Velinga, 1st March, 1969. — The Clerk, *Maruti Jeganata Sinai Sirdoncar*.

Visa. — The President, *Seguna Camotim Sancoalcar*.

V. no. 2712/1969

(3rd time)

Devalaia, sugeridas pelo Ex.<sup>mo</sup> Governo e quaisquer outras que entender conveniente.

Gotona de Velinga, 1 de Março de 1969. — O Escrivão, *Maruti Jeganata Sinai Sirdoncar*.

Visto. — O Presidente, *Seguna Camotim Sancoalcar*.

G. n.º 2712/1969

(3.ª vez)

(Tradução)

## श्री शांतादुर्गा शंखवाळकरीण देवस्थान गोठण, वेलींग

सदरहू देवस्थानची महाजनीय असाधारण सभा येत्या एप्रिलच्या २७ तारखेस, १० वाजता, बैठकीच्या जागी या देवस्थानच्या घटनेच्या नियमावलीच्या मसुद्यांत सरकारने सुचविलेलें व इतर इष्ट वाटणारे फेरबदल संबंधी विचार विनियमासाठी आमंत्रिली जात आहे.

गोठण वेलींग, ता. १-३-१९६९. — कमिटीचा क्रमाविसदार, *मास्ती जे. शिंदोनकर*.

पाहिली — अध्यक्ष, *सगुण कामत शंखवाळकर*.

## श्री देवी सातेरी देवालय केरी, सत्तरी

वरील देवालयाच्या कोमिसांव कातालगाच्या मसुद्यावर चर्चा करून तो मंजूर करण्यासाठी प्रस्तुत जाहिरात वोलेंती ऑफिसीयलच्या अंकावर तीन वेळा प्रसिद्ध होऊन तीस (३०) दिवसांनंतर पहिल्या रविवारच्या दिवशी बैठकीच्या जागी जमण्याबद्दल महाजन मंडळीस निमंत्रण करण्यांत येत आहे.

केरी, ता. २४ मार्च १९६९. — कोमिसांवाचे सेक्रेटरी, *आत्माराम साडको गांवस*.

पाहिली — अध्यक्ष, *कृष्णराव सत्रोजीराव राणे*.

## Xri Devi Sateri of Kerim of Satari

19 The Mahajans of the said Devalaia are hereby convened for a meeting at the usual place after 30 days from the third publication. The meeting will be held on the first coming Sunday from the publication of this notice in the Government Gazette, to discuss and approve the draft of bye-rules and register of Mahajans made by the Administrative Board.

Keri, 24th March, 1969. — The Secretary, *Atmaram S. Gaungo*.

Visa. — The President, *Krishnarao Satrojirao Rane*.

V. no. 3113/1969

## Private advertisements

20 Lino Benedito de Souza, from Guirim, announces that he intends to renew the share certificates belonging to him of nos. 126A, 127A, 128A, 129A, 738A and 739A, containing each one share of nos. 933, 934, 935, 936, 1939 and 1940 and the share certificate no. 125A containing 20 shares of nos. 913 to 932, all of the Comunidade of Anjuna, as well as the share certificate no. 21/27 containing the share no. 184 of the Comunidade of Nagoa, as the same are lost.

Any interested party may put up his claim before the competent authority, within the time limit.

V. no. 3070/1969

21 Eulalio J. M. Constancio Raposo from Taleigao, announce that he pretend to collect from coffer of the Comunidade of Calapor an amount of Rs. 78-36 Ps. of jónos of years 1964 to 1968 of his late father Vicente Constancio Raposo who was from same place.

V. no. 3114/1969

22 Ferdinando Domingos Salvador Gomes from Socorro, interested party in the inheritance of his mother, Ubaldina Elvira Mascarenhas who was of the said village, intends to draw from the treasury of the Comunidade of Paliem the sum of Rs. less than 500 rupees not yet reverted in the of favour of the said Comunidade, from 1962 to 1964, belonging to the said Ubaldina.

Those who think they have any right should claim in due time and the respective office.

V. no. 3115/1969

## Particulares

20 Lino Benedito de Sousa, de Guirim, anuncia que pretende renovar os títulos n.ºs 126A, 127A, 128A, e 129A, con tendo, cada um, uma acção dos n.ºs 933, 934, 935, 936, 1939 e 1940 e título n.º 125A contendo 20 acções dos n.ºs 913 a 932, todos da comunidade de Anjuna, bem assim o título n.º 21/27 contendo a acção do n.º 184 da comunidade de Nagoá, pertencentes ao anunciante e por os mesmos estarem desviados.

Os interessados reclamem, querendo, contra essa pretensão nas estações competentes, no prazo legal.

G. n.º 3070/1969

21 Eulalio J. M. Constancio Raposo, de Taleigão, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Calapor, a importância de Rps. 78-36 Ps. de jónos de 1964 a 1968 do título do seu finado pai Vicente Constancio Raposo, que foi da dita.

G. n.º 3114/1969

22 Ferdinando Domingos Salvador Gomes, do Socorro, representado pelo seu procurador legalmente constituído Bernardo Mascarenhas, da dita do Socorro, na qualidade de herdeiro e interessado na herança da sua mãe, Ubaldina Elvira Mascarenhas, que foi da dita, anuncia que pretende levantar do cofre da comunidade de Paliem, os réditos parados e não prescritos inferiores a quinhentas rupias dos anos de 1962 a 1964, pertencentes a dita Ubaldina.

Quem quiser reclamar o faça dentro do prazo legal e nas estações competentes.

G. n.º 3115/1969

GOVT. PRINTING PRESS — GOA

(Imprensa Nacional — Goa)

PRICE — 67 Ps.